

Yorkville, September 1877

Si Reciente Fluidearse
 Estimados amigos:

Recíbele su carta y le pido
 disculpa por las inadvertidas
 en que he incurrido con respecto
 al Enciccionario y a Ud. dudando á
 la ligera en que el tratado era
 escuela literaria y en consecuencia
 Ud. no me ha enviado sus libros
 que yo se los había pedido, forzante
 para informarme mejor y estudiar
 con más cuidado en el presente obra
 literaria.

Yo creo que Ud. tiene mucho
 talento, apesar de lo que puede decir
 i hacer ese escrito de Taquey
 Edwards, del cual he leído una
 serie de comentarios impreso en Chile
 y en los cuales se le ha "chargé
 d'affaire" "Ides au Chili"; y eso que
 Ud. se llama Carrasco, si ya no se

ha abierto -

Yo en Montevideo estoy realizando una obra superior al medio. Confío en mi talento y en mis condiciones para poder vencer no obstante la imbecilidad de medio Montevideo que todavía no cree en mí -

En "Los Nuevos" he realizado un labor que sólo en España o en Perú, algunas personas se han dado cuenta de la importancia.

Actualmente preparo traducciones de Guillermo Apollinaire, de André Gide y otros escritores franceses y un estudio sobre "Jean Bloy".

Yo le agradecería muchísimo si Ud. me enviara "Caligramas" o algún otro libro de Apollinaire no sería "Alcools" o "Le poète assassin" -

Jambrin le agradecería el envío de "Four Ziffel" o "Euatruca".

Jambrin, dígame si recibió "La Casa iluminada", mi primer libro de poesía?

Estoy en relación con muchos señores. También, pero en su mayoría me parece muy malos. Pienso a Alberto Salas y a Juan Helouano Pareda Viala.